

印尼央行在北京鼓励中印尼交易需继续扩大和使用本币

【本报讯】9月26日印尼央行在北京举行“印尼-中国商业论坛”贸易促进活动，继续鼓励中印尼在贸易、投资、金融市场和银行业及各国之间的支付交易中扩大和使用本币交易，来加强印尼和中国之间的经济伙伴关系及两国投资和贸易合作。

本次活动是印尼央行在华一系列活动期间举行，包括印尼-中国商业论坛、印尼央行与中国央行的合作、投资项目推介、“北京印尼之夜”、在清华大学进行印尼央行行长公开讲座及伊斯兰教经济共同体(MES)等会议，旨在加强印尼与中国作为印尼过去十年最大贸易伙伴的经济合作，包括作为印尼的投资贸易促进活动。

在商业论坛上，印尼央行行长佩里·瓦尔吉约(Perry Warjiyo)传达了投资印尼的五个理由，即稳定的宏观经济基础、高增长、持续的结构性改革和下游自然资源、经济数字化和金融加速以及包容性和可持续的经济发展，因为得益于印尼广阔的国内市场和消费、服务业的扩张以及千禧一代人口经济的增长。佩里进一步解释了印尼作为印尼第一大贸易伙伴、第二大外国直接投资来源国、前三大游客来源国，中国需要加强与印尼的双边关系。印尼宏观经济表现良好，通胀率较低且预计将继续下降，印尼盾汇率稳定，财政赤字持续缩小，银行融资不断增加。“印尼宏观经济、货币和金融稳定。这很重要，因为如果一个国家不稳定，就没有投资和商业前景。

除中国外，印尼还与马来西亚、泰国、日本等地区多个国家开展了扩大和使用本币交易合作，

同时也新加坡、韩国达成联合协议的构建框架。扩大和使用本币交易作为参与者和合作伙伴之间的双边交易机制，在交易中使用当地货币，在本例中为人民币(CNY)和印尼盾(Rp)。换句话说，扩大和使用本币交易可以减少对其他外币的依赖。中印尼扩大和使用本币交易自2017年启动，涉及印尼16家银行和中国8家银行。在过去2年来，无论是在数量还是用



潘功胜(左)与佩里(右)签署意向合作书

户数量上都呈现出积极的发展。为了优化这一点，印尼央行行长鼓励银行领导人士和企业参与者承诺在未来提高将扩大和使用本币交易的利用率。

与此同时，佩里行长还向中国投资者阐明了印尼可投资项目；中国投资者感兴趣的重点领域有4个，即可再生能源、未来印尼新首都地区项目、交通基础设施和电动汽车行业。根据印尼央

行等多方的筛选结果，印尼全国范围内选出了16个项目，包括地热能项目、废物处理、橡胶厂、可可商品开发、收费公路项目、单轨铁路、冶炼厂和电动机电动汽车行业。希望此次投资促进活动能够切实建立两国之间的互利伙伴关系。

在一系列访问期间，在9月27日佩里行长还与中国人民银行行长潘功胜签署了一份谅解备忘录，同意在中央银行领域开展合作，合作范围涵盖了货币政策、宏观审慎政策、金融稳定和支付系统，包括支付系统和服务的数字创新、反洗钱/消除恐怖主义融资背景下的监管框架以及其他商定领域，并将通过政策对话、技术合作、数据/信息交换和联合项目等方式实施。

此外，在北京清华大学举行的印尼央行行长公开讲座上，当地学生了

解了印尼央行和印尼政府在经济韧性和复苏方面所开展的协同和创新。这种协同和创新是通过印尼的政策组合实现的，其中包括货币、财政和结构改革，以实现稳定、增长和包容性，而这需要金融部门的数字化和转型的支持。除此之外，参加的学生还接受了关于理解书本智慧、街头智慧和灵性的重要性的培训，以便能够在未来生存和发展自己。此外，印尼央行还与清华大学签署了学习和研究合作谅解备忘录的五项合作：正规教育项目和能力建设项目、经济学和其他相关领域的研究合作、教师和专家交流、合作组织研讨会和学术会议及交流学习材料、研究、出版物和学术信息。

供稿：印尼讯息及公共关系部
编译：本报记者叶露



佩里行长发言



与清华大学合作意向书的签署



佩里行长在印中商务论坛中发言

北京语言大学代表团访问乌达雅纳大学旅游孔子学院



【本报讯】9月30日，北京语言大学校务委员会主任倪海东、组织部部长张健、国际中文学院院长沈庶英、国际教育管理处处长陈丽霞等

一行八人访问乌达雅纳大学旅游孔子学院，旅游孔子学院中、印尼学院院长及孔院教师们对代表团的来访表示热烈欢迎。随后，北京语言大



学代表团访问乌达雅纳大学，并与乌达雅纳大学副校长I Putu Gede Adiatmika、国际处主任Ni Nyoman Pujaniki举行会谈，双方就合作办学、国

际中文培训等方面进行交流探讨。当天下午，代表团还参与了乌达雅纳大学旅游孔子学院的中秋节联欢活动，与全体孔院师



生们一起共庆中秋佳节。北京语言大学代表团的老师们对乌达雅纳大学旅游孔子学院在传播中华文化、增进中印尼两国人民友谊方

面的贡献做出了肯定与赞赏，并祝全体印尼人民及在印尼的汉语老师们中秋节快乐、阖家幸福团圆。

涂纳报道

校友慷慨捐赠电脑 助力 Amkur Pemangkat 小学教育

【本报讯】在印尼西加里曼丹省的Pemangkat镇，当地时间2023年9月29日，印度尼西亚一赖剑文先生代表Amkur高中1997级校友们，向他们的母校Amkur Pemangkat小学(SD)捐赠了电脑和笔记本电脑。这次捐赠活动共有12台电脑和2台笔记本电脑，由Amkur高中1997年校友协调员Harryanto Aryodiguno亲自转交给Amkur基金会会长Laurentin修女。

这次捐赠物资的正式移交仪式在邦加(Pemangkat)镇的Amkur小学礼堂内举行，受到了Amkur小学的学生和教师、小学校长、基金会的领导以及一些社区领袖和地区企业家的共同参与。每个人都对这种无私的捐赠表达了深深的敬意和感激。

赖剑文先生表示：“这种援助是对国家长期发展教育事业的一种贡

献，与政治或竞选活动无关。”他进一步指出，Amkur校友通过捐赠电脑设备，这些捐赠不仅为当地的教育事业注入了新的活力，也充分体现了校友们对母校的深深关爱。此前，类似的慈善活动在西加里曼丹地区已多次举行，包括在松柏港天主教基金会以及东努沙登加拉省(NTT)的天主教学校。他希望这些电脑能够帮助Amkur Pemangkat小学的孩子更好地学习，拓宽他们的视野，增强他们的能力。对于Amkur Pemangkat小学来说，这不仅仅是一次物资的援助，更是一次对学校教育质量和能力的提升。这些电脑将极大地改善学校的教学条件，提高学生的学习效率，并为他们提供更多获取知识和信息的途径。



高质量教育发展贡献力量，以他们的实际行动，致力于他们的母校，甚至整个印尼。

赖剑文，既是Amkur的校友，也是印尼统一党的候选人，他强调说，他们的援助并非出于政治动机，而是对教育事业的热爱，对孩子们未来的关注。“我们的努力并不仅仅是在政治选举年度或竞选期间，而是源于对教育的执着关注，他希望通过他们的努力，能够为印尼的教育事业贡献一份力量，让更多的孩子们能够接受到优质的教育，为印尼的未来发展培养更多的人才。”赖剑文还表示：“这一行动与我个人作为教育工作者的愿景和使命，以及统一党的追求完全一致。”

Laurentin修女对Amkur Pemangkat校友们的慷慨捐款表示深深感激，并代表Amkur Pemangkat的各

个层面表达了感谢之情。“我们期望这份捐赠能够永远得到上帝的祝福。”她补充道：“这次捐款明确表明了校友们对支持本地教育的坚定承诺，也是实现印度尼西亚更高质量教育愿景和使命的积极一步。”她强调了校友与母校之间的合作对于培养年轻一代对社会产生积极影响的重要性。他们的努力将会激励更多的人投身于这个伟大的事业，共同为印尼的未来描绘一幅更美好的画卷。

最后，感谢所有参与这次活动的人，是他们的付出和爱心让这个世界变得更加美好。我们期待着这样的活动能在更多的地方举行，让更多的人能够受益。同时，我们也期待着Amkur Pemangkat小学的未来会更加光明，孩子们能够在更好的教育环境中茁壮成长。